

中華民國五十七年十月十日創刊 第四四七二號

校刊 非賣品

華夏導報

社址：中國文化大學 編輯室：八六一〇五一
臺北陽明山華岡 電話：林四〇七

發行所：人行張鏡湖
社長：俞筱鈞
副社長：黃李貴、吳淑雲
主編：張美秀
編輯：張雲雲

研究生加退選課

三月三日起辦理

延畢生及補修大學部基礎學分者繳學分費

(本報訊) 研究生本學期加退選課，於三月三日至五日辦理。選修夜間部課程者，於今日至廿九日至夜間部辦理，研究生請依規定時間及加退選課之注意事項辦理，並親自簽名後，繳至各所助理處，於三月七日由各所彙送研教組。

延畢生及補修大學部基礎學分者，請於加退選課時依所修學分時數，向會計室領取學分繳費單並至華岡實習銀行繳費，收據須一併裝訂於加退選課表左上方繳回研教組。

延畢生未修畢學分者，依教育部規定，自八十學年度起得免繳雜費，但須繳學分費。而研究生補修大學部基礎學分徵收學分費，是依本校80.11.20第一三七〇次行政會議決議辦理。

助獎會科國
班士博助獎會科國
生究研期短德赴
研短期德赴
究短期德赴
年赴德
六至十八個月，含
二個月之德語進修

徵文賽 收件
(本報訊) 由省府社會處與新生報合辦之宣傳全民健康保險海報設計及徵文賽，於即日起接受報名，至三月十日截止收件。

畜牧學系更名爲畜產學系
(本報訊) 本校畜牧學系自本學期起經教育部更名爲「畜產學系」，英文名稱爲「Animal Science」。

分兩種方式登記
寒假借用之器材今明歸還
(本報訊) 學生活動中心表示，本學期社團例行活動場地、一般活動場地登記及器材外借歸還時間如下，請同學配合辦理。

工讀機會
(本報訊) 體育學系體育組圖書室急徵工讀生數名，工讀時間爲每週二、四、五三個整天(任何一天均可)。

社團活動
(本報訊) 地方戲劇研究社今晚六時在大仁社辦，屆時在大仁社辦，屆時在大仁社辦。

社團迎新
(本報訊) 土風舞社迎新，意者請於今日起至廿九日止至大義印刷系辦公室舉行第一次幹部會議。

生輔組呼籲小心財物
(本報訊) 近來校園頻傳失竊事件，生輔組呼籲同學，無論在何時、何地均應小心自己的財物，勿離其身，以免給宵小可乘之機。

大夏社服中心
(本報訊) 大夏社會服務中心，自二月廿二日起開始爲週一至週六晚上六時卅分至九時，歡迎同學多加利用，電話：五四三一九五一。

全民健康保險，定期繳納保險費用，發揮自助互助效益。3. 請珍惜醫療資源的使用。4. 醫療費用部分負擔，可以減少醫療浪費。5. 適當使用醫療服務，才能維持全民健康保險完善制度。

取前三名各一名，分別頒發獎金二萬元、一萬五千元、一萬元及獎牌一面，佳作各六名，各頒發獎金五千元、獎牌一面。

報名從速
(本報訊) 詞創社表示，本校同學欲報名參加「青春之星」比賽的隊伍，可於明日前電五〇四四五一洽該活動負責人陳香琪小姐或葉綺芬小姐，直接參與外卡賽。

中華文化復興論文賽
即日起受理收件
(本報訊) 教育部委託孔孟學會承辦的八十學年度中華文化復興論文競賽，已開始受理收件，至三月卅一日截止。

有意請向體育系賴麗雲老師或黃文傑老師登記。
△出版部徵工讀生，需每天去城區部上課的同學，工作性質爲每週一至週六上午十一時許，至出版部取文件送至城區部。每次工讀金壹佰捌拾元，按月統計發給。有意者請洽大義館一樓出版部蕭小姐。

農服假期十七
出隊照片加洗，意者三月四日前至社辦登記。
△集郵筆友社郵展第二次籌備會，於今午十二時十分於社辦舉行。

應徵作品須用六百字，格稿紙直行書寫，並加標點符號，應加白色封面裝訂成冊，另附活頁紙一張，書明應徵人參加組別、姓名、性別、出生年月日、學歷、服務機關或學校、通訊處及電話號碼等，浮貼於首頁，文稿內不得署名。作品郵寄至台北市南海路45號中華民國孔孟學會，信封上寫明「中華文化復興論文」字樣。

爲校內日夜間部學生及校外的人服務。服務項目爲：諮詢；性向、職業能力及興趣探索等測驗；及高普考考試資料，升研究所資料等各種資訊。

中華文化復興論文賽 即日起受理收件

應徵作品須用六百字，格稿紙直行書寫，並加標點符號，應加白色封面裝訂成冊，另附活頁紙一張，書明應徵人參加組別、姓名、性別、出生年月日、學歷、服務機關或學校、通訊處及電話號碼等，浮貼於首頁，文稿內不得署名。作品郵寄至台北市南海路45號中華民國孔孟學會，信封上寫明「中華文化復興論文」字樣。

建校卅週年運動大會

競賽規程

體育運動組提供

一、宗旨：為提倡全校員生運動風氣，鍛鍊強健體魄，發揚體育精神，促進身心健康。

二、主辦單位：訓導處體育運動組。

三、比賽日期：八十一年三月一日(星期日)至三月三日(星期二)。

四、報名日期：八十一年二月二十日止(星期六)。

五、報名地點：國術館(大孝館)三樓體育系運動組辦公室。

六、比賽地點：臺北市立體育場。

七、競賽分組：(1)男子甲組(2)女子甲組(3)男子乙組(4)女子乙組(5)普通一般系學生，以系為單位(6)教職員組(7)校友組

八、參加資格：凡本學期註冊之各系學生，由各學社社長負責，並經系主任核可組隊參加。

九、競賽項目：(1)田競(2)徑賽(3)大隊接力(4)趣味競賽：包括

1. 時代巨輪
2. 袋鼠跳接力
3. 兩人三腳
4. 踢球接力

運動精神錦標

體育運動組提供

一、宗旨：為培養本校學生之運動道德，激勵運動精神以擴大教育效果為宗旨。

二、評分方式：由大會聘請評判委員若干人於大會期間隨時就評分表，所列各項實地考查成績，並參酌大會有關單位提供之意見，評定此項運動精神分數。

三、評分項目：(一)開幕典禮之有關表現(40%)。

(1)開幕典禮前各單位就分配位置集合之情形

(2)各單位運動員繞場一周之精神表現。

(3)開幕典禮中各單位運動員之精神及禮儀隊

四、錄取名額：錄取成績較優之單位前六名，如成績相同時，則以第一類別總合之多少判定

十各組參加比賽項目：

(一)男子組：(1)一百公尺 (2)一千五百公尺 (3)四百公尺接力 (4)四千公尺大隊接力 (5)跳高 (6)跳遠 (7)鉛球

(二)女子組：(1)一百公尺 (2)八百公尺 (3)四百公尺接力 (4)一千公尺 (5)跳遠 (6)鉛球

(三)男子乙組：(1)一百公尺 (2)八百公尺 (3)四百公尺接力 (4)四千公尺大隊接力 (5)跳高 (6)跳遠 (7)鉛球

(四)女子乙組：(1)一百公尺 (2)八百公尺 (3)四百公尺接力 (4)跳高 (5)跳遠 (6)壘球擲遠 (7)二千公尺大隊接力

(五)教職員組、校友組：(1)趣味競賽(踢毬攪球) (2)男女四百公尺接力(四男四女分組)

(六)普通科系男女趣味競賽：(1)時代巨輪 (2)袋鼠跳接力 (3)兩人三腳 (4)踢球接力

十一、觀賽辦法：

(一)田徑項目每系每項只能報名二人，每人最多只能報二項，大隊接力及趣味競賽除外。

(二)徑賽項目或四百公尺接力如報名人數及隊數過多一律採用分組計時，再取最好的八人或八隊參加決賽，大隊接力則採分組計時方式取最佳八隊參加決賽，取6名。

(三)趣味競賽各項比賽以系為單位，男女混合組隊，每隊報名16人(女單數，男雙數)依順序填入報名單內，教職員趣味競賽可報名八人，男女皆可。

十二、退場情形。

(一)開幕典禮之表現。

(二)運動員於運動場內之有關表現(40%)。

(1)各單位運動員及有關人員之服裝儀表之表現。

(2)各競賽項目之點名與進場秩序及頒獎時之表現。

(3)各單位運動員在比賽中服從裁判之表現。

(4)比賽進行中運動員之運動精神表現。

(五)獎勵：第一名：頒獎金二萬五千元，精神錦標乙座。

第二名：頒獎金一萬五千元，精神錦標乙座。

第三名：頒獎金一萬元，精神錦標乙座。

第四名：頒獎金八千元，精神錦標乙座。

第五名：頒獎金七千元，精神錦標乙座。

第六名：頒獎金五千元，精神錦標乙座。

名次，如再相同時，則以抽籤決定之。

抽籤決定之。

第一名：頒獎金二萬五千元，精神錦標乙座。

第二名：頒獎金一萬五千元，精神錦標乙座。

第三名：頒獎金一萬元，精神錦標乙座。

第四名：頒獎金八千元，精神錦標乙座。

第五名：頒獎金七千元，精神錦標乙座。

第六名：頒獎金五千元，精神錦標乙座。



(四)男子組：四千公尺大隊接力，每人跑二百公尺，報名20人。

(五)女子組：二千公尺大隊接力，每人跑一百公尺，報名20人。

(六)教職員四百公尺接力報名四人，採男女各跑一百公尺接力的方式進行。

(七)夜間部報名與日間部相同。

十二、獎勵辦法：採用中華民國田徑協會公佈之最新規則。

十三、觀賽辦法：(一)大隊接力、趣味競賽取前六名給獎。(二)田徑賽個人項目取前六名，分別給予獎勵。以(7, 5, 4, 3, 2, 1)分統計。(三)各競賽項目完畢，當成績公布時，請立即至頒獎台接受頒獎。

十四、頒獎總錦標，取冠、亞、季、殿四名(限大男乙組)。(合)田徑賽、大隊接力、趣味競賽。

十五、注意事項：(一)點名時間：凡個人田徑項目或團體項目皆於賽前三十分鐘至檢錄處點名。(二)大隊接力一律不准穿釘鞋。(三)個人項目則可穿釘鞋，但釘子長度不得超過0.9公厘，以免破壞跑道。(四)若有爭議，應以領隊身份提出書面報告，並繳交保證金一千元，以備大會作最後裁決。(五)各系或社團負責人請於八十一年二月二十五日(星期二)上午十時至下午一時前來體育組辦公室領取參加者號碼布和比賽秩序冊。(每系四本秩序冊)

服務台

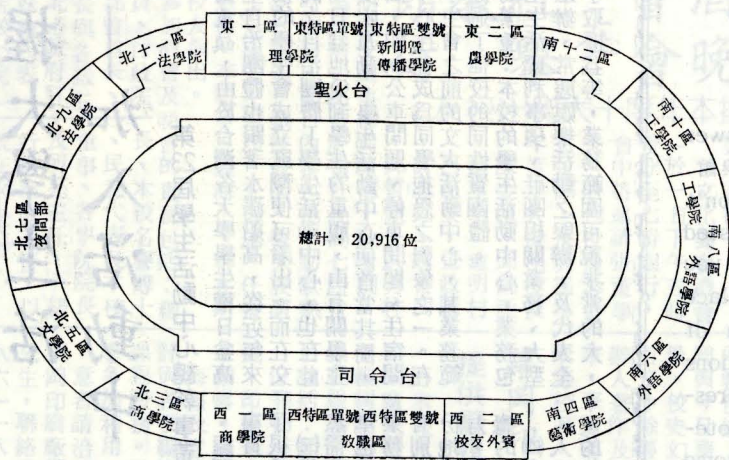
(本報訊)台北市士林區民衆服務社技藝研習營，八十二年二月份新班開始招收新生，計有毛衣編織班、插花班、布娃娃製

士林區技藝研習營 即日起報名

作、社交舞、電腦班，歡迎有興趣者報名參加，報名電話八八一三〇三八、八八一三〇九一，地址：士林區大東路一四五號。

△史學三巫明芳，於本月廿一日遺失一記事本，內有身分證、駕照、行照、央圖借書證、電話卡，請拾獲者送至史學系辦。

運動會場教職員及各學院位置圖



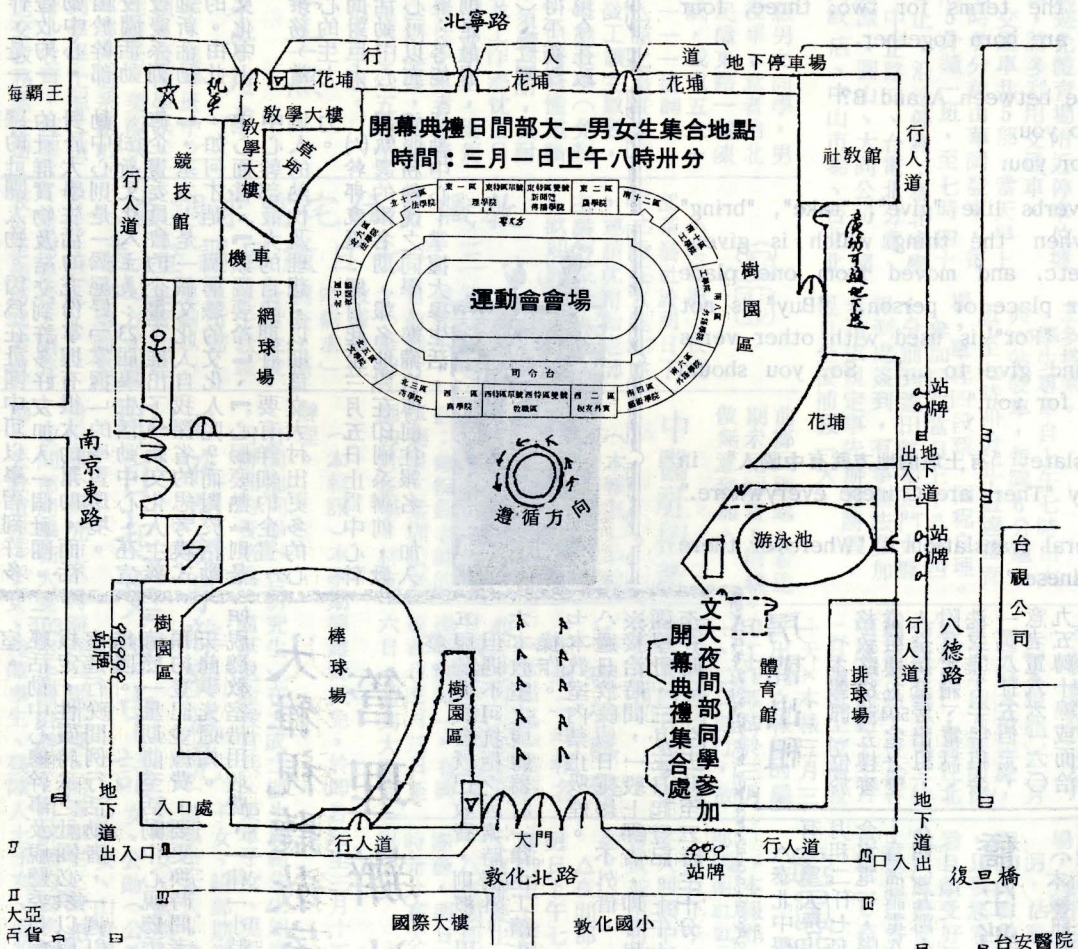
運動員須知

體育運動組提供

1. 號碼布二塊應用針線縫妥於運動衣上之胸前及背後，不得佩掛於其他部位，不按規定佩掛號碼布者概不予參加比賽。
2. 各項運動比賽時間確在秩序冊明確規定，若大會臨時更改挪前或延後比賽時，則以報告員口頭報告為準，運動員須注意報告員比賽項目之宣佈，並於規定時間前二十分鐘到檢錄處聽候點名。凡逾時或點名三次不到者則作棄權論。
3. 每項目開始由報告員於賽前三十分鐘作「運動員預備」之報告，於規定時間二十分鐘前作「開始點名之報告」即開始點名，十分鐘前由檢錄人員帶進場地。
4. 徑賽預賽道次之決定由競賽組代抽籤，趣味競賽按秩序冊大會編排次序，惟參加人數能合併查組決賽者，即舉行決賽。
5. 徑賽時不論距離長短不
6. 決賽之後當場頒獎，運動員請勿離開，靜候頒獎，如本人不在請推派代表領取。
7. 大隊接力運動員，一律不准穿釘鞋。四百公尺接力則可。
8. 運動員在大會期間，如有不當之行為並違背運動精神或不從裁判判決等情形，經查明屬實時，除取消該運動員比賽資格及已得名次外，並報請議處。

收發室包裹多 請儘速領回

(本報訊)總務處收發室表示，現值開學期間，收發室現有包裹甚多已無處可容納，請有包裹來學校的同學儘速到收發室領取，或主動到收發室詢問。另，收發室常收到沒有註明系級的掛號信件，對於這類信件，該室處理方式是在該公佈欄公布一星期，若尚未領回即予以退件。該室籲請同學，往後有需親友寄信件到學校時，一定要註明系級，以便順利收件，也方便收發室之作業。



註一：本校夜間部參加開幕典禮(包括入場式、觀禮和比賽)的所有同學，請一律在三月一日上午八時十分，在台北體育館(由東化北路進入門右邊第一節)入口前之走廊集合(如圖)。

註二：汽車、機車一律由大門進出。

市立體育館周邊道路站牌如下：
 南京東路·棒球場(站牌)
 266、54、306、276、248、604、307、288、69、46311、48、282、27
 幹線聯營公車南京路線、復康巴士公車
 敦化北路市立體育場(站牌)
 285、292、文化公車社教館北區右、幹線聯營公車復與敦線
 八德路台視公司(站牌)
 205、19、276、28311、東、57、65
 203、605

掌握大學生活

加入活動中心

第23屆學生活動中心總幹事黃文貴

(一)校園重鎮：由於台灣各大學學生權益日益高漲，學生自治團體也跟著水漲船高，從近年來風起雲湧的學生會成立風潮便可看出。而在文大，最高之自治團體——學生活動中心，也在此趨勢下，日益地受到學生的重視，由有關學生事務之風吹草動，學生活動中心便首當其衝，則可看出，如60公車問題、停車問題、住宿問題等，中心往往成爲同學抱怨之對象之一。在未改組學生會之前的文大活動中心，其業務範圍實已超過了他校的同性質團體。

(二)業務繁重：本校的學生活動中心，業務包括了學生生活福利事項、社團相關業務、大型活動之舉辦、常態娛樂活動之舉辦，及代表全校同學爭取權益等，業務範圍可說非常的大，

(三)學習樂園：活動中心如此龐大的業務，當然需要不少的人材及力量，而活動中心的生力軍也皆是由本校各系級的同學組成。面對巨大業務及人事，有效的管理及企畫便是活動中心有別其他社團的特點，因此在活動中心可以充份地學習到——領導、企畫、溝通、議事；等能力，而認識各系級的菁英、互相切磋則是最適宜的事。

(四)掌握大學生活：在課業（知識庫）、社團、人際關係三個大學重心中，如何取得平衡點，的確是一個現代大學學生應學習的。現今在政

也非常的繁重。對於學生來說，投身活動中心的服務工作，是一項磨練，也是面對重大豐收的一項挑戰。所以每年的活動中心，都造就了不少人材，也由於幹部的努力，豐富了本校之校園活動，如本校的年度大戲：校慶系列活動、藝術節、社研、迎新活動

傳企畫委員會的企畫下推出了『新文化人主義』，基本上是一個文化人自我反省的思考模式，如何才是一個稱職的文化人呢？而對於活動中心而言、『頭腦要冷』、『心腸要熱』則是中心幹部最大的自我期許。要有詳細的企畫，過人的熱忱及理想，以期爲文大付出更多的心力。

(六)幹部甄選：即日起至三月五日止爲中心幹部甄選的報名期，報名地點在印刷系辦前，歡迎服務熱忱之同學，準備自傳前往報名，加入活動中心——掌握大學生活。



大雅視聽教室 管理辦法

- 一、凡本校社團或班級皆可申請借用本教室。
- 二、經活動中心總幹事及視聽委員會主席核定，性質特殊之社團必須以視聽教室進行晚間例行活動者，一週以一天爲限。
- 三、請於一星期前至活動中心視聽委員會預約登記並繳費，要更換時間者，三天前事先通知。
- 四、視聽教室借用收費，一律一小時60元整。
- 五、視聽委員會既已收費，則概不退費，但遇不可抗力之因素時例外。
- 六、本教室之視聽器材一律由工讀生負責操作。
- 七、本教室內禁止吸煙。
- 八、週日放映假日電影，不外借。
- ※接洽時間，一般上課者，即日起；社團學社，三月三日起登記。上午十二時至一時、下午五時至五時三十分。

房間出租

(本報訊)位於格致路62號五樓麥當勞樓上504室之雙人全新套房出租，附有冰箱、電話、洗衣機，半年租金一萬八仟五百元，有意者電八六一六〇九五轉十線或面洽文學三鄭月娥。

△逸民書局附近有一套房欲徵女室友。空間寬敞，有獨立陽臺，房租一學期一萬五(不含水電)。有意者請於晚上電八六一七六四三洽謝同學。

僑生消息

(本報訊)教育部預定於七月中旬至八月下旬，在國立僑生大學先修班舉辦八十一一年暑期海外青年講習會。本校欲參加之僑生同學請於三月七日前至僑外輔導室陳助教處報名。

英語問答廊

QUESTION AND ANSWER COLUMN

語文中心提供

The Language Center has a Question and Answer Table in front of Room#4 on the ground floor of 大典館. We would like to introduce it to those of you who don't know about our Q & A Table and are really interested in English. The Table is there for you so that if you have any problems in learning English you have a place to turn to. The teachers at the English Division of the Center take turns answering the students' questions everyday. During last semester there were some interesting and thoughtful questions asked in the Q & A Notebook. We think that it would be nice to share some of these questions and answers with other students here at the university. Hwa Hsia Tao Pao (華夏導報) has been so kind to offer this column every week for this purpose. So, you may look for us here every week!

From the Staff at the Language Center

Q: When two babies are born together we call them twins. What do we call six babies that are born together?

A: "Sextuplets" is the term. Twins, triplets, quadruplets and quintuplets are the terms for two, three, four or five babies which are born together.

Q: What's the difference between A and B?

A: I bought a gift to you.

B: I bought a gift for you.

A: "To" is used with verbs like "give", "take", "bring" and "send" etc., when the thing which is given/taken/brought/sent etc. and moved from one place or person to another place or person. "Buy" is not that kind of verbs. "For" is used with other verbs and it means "... and give to ..." So, you should say "I bought a gift for you."

Q: How do we translate "有土地的地方就有中國人" in English? Can we say "There are Chinese everywhere."

A: Yes, but a more literal translation is "Wherever there is land there are Chinese."